

# 絶縁バリア (本質安全防爆構造) D5000シリーズ

# SIL認証取得の 省スペース・接地フリー・長寿命な絶縁バリア



# 世界レベルの防爆安全・本安計装を!! 国内

## 危険場所(爆発性雰囲気)が存在する、さまざま業種の計装制御・安全計装に



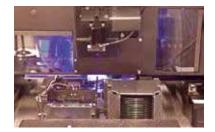
原料·原薬製造



石油精製·石油化学



船舶



半導体製造



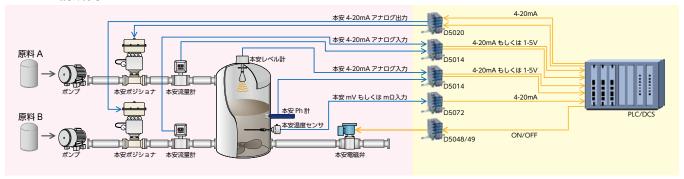
塗装



水素ステーション

## ■ 用途に応じた4機種をラインナップ。機器検定取得の本安機器の接続に

#### システム構成例



#### 選択ガイド



# 外の防爆認証を取得した計装用バリア

## 高信頼性の本安計装システムの構築に

業界初の標準仕様!(\*1)

#### SIL認証(SIL3/2)

IEC/EN 61508認証やIEC61511認証を取得し、一般計装システム から安全計装システムまで幅広い要求の本安計装に対応。

※TÜVからSIL3でのFSM(Functional Safety Management)認証取得。

# アルミ電解コンデンサレス

寿命部品であるアルミ電解コンデンサを一切利用しない長寿命設計。 ※20年の製品寿命設計(T-proof=20year,SIL2)。

#### 使用温度は+70°C

回路電子部品は約85℃動作品を使用。

#### G3耐腐食コーティング

IPC規格IPC-CC-830に規定されるシリコンベースのコーティング材 (耐G3腐食準拠)にて基板をコーティング。

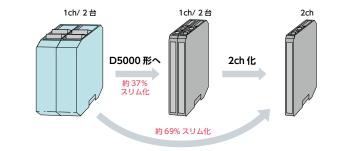
基板の腐食性ガスに対する耐性を向上させ、高温環境下での電気的 特性を改善。腐食性ガスによるバリアの短絡故障を防止。

#### 機能モード切替

搭載するDIPスイッチで多機能を1台に集約。

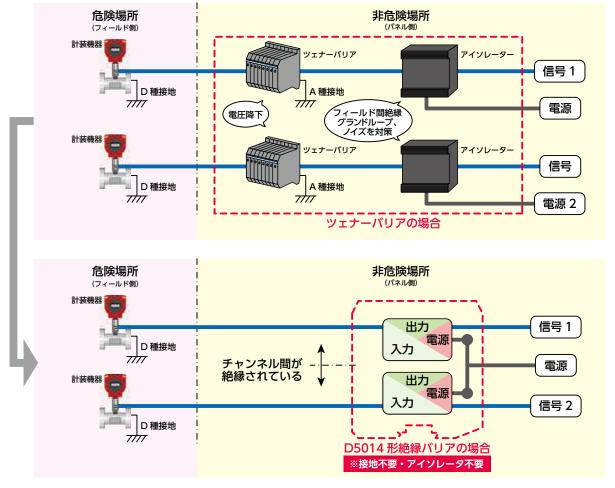
#### 省スペース化

独自の回路設計で薄型筐体に最大2chまで搭載。 2ch化により従来の1chに比べて大幅な省スペース化が可能。(\*2)



### 入力/出力/電源の3方向絶縁による回路の独立

絶縁バリアのため、信号アイソレータによるフィールド間絶縁やA種接地工事が不要。さらに制御回路と電源回路独立によって ループの絶縁独立性を確保。



<sup>\*1) 2017</sup>年9月現在 当社調べ。 \*2) 他社同等品との比較(2017年9月 当社調べ)

# D5014<sub>形</sub>アナログ入力用絶縁バリア(本質安全防爆構造)

# 危険場所と非危険場所を絶縁し、4-20mAアナログ信号を 伝送するバリア。

#### D5014形 アナログ入力用

アナログ出力用 D5072D形 温度センサ用

#### 防爆性能 [Ex ia] I C

- IEC/EN 61508認証、SIL3対応。
- 12.5mm幅の省スペース設計。
- 接地不要。
- 電解コンデンサを使用しない長寿命設計。
- DIPスイッチ内蔵により簡単に出力モード設定が可能。 (シンクモード、ソースモード、1-5Vモード)
- 広い使用周囲温度:-40~+70℃
- 双方向のHART通信対応。
- G3耐腐食絶縁コーティングに標準対応。(ANSI/ISA G3)
- グローバル対応:国際/IECEx、米国/FM、UL、 カナダ/FM-C、c-UL、欧州/ATEX、 ロシア/EAC、中国/NEPSI、 日本/TIIS((社) 産業安全技術協会)
- 船級対応: DNV GL (DNV GL船級協会)、KR (韓国船級)
- RoHS対応























#### □ 種類 [形番]

#### 本体

#### 販売単位 : 1個

入力タイプ	チャンネル数	形番 (ご注文形番)
4-20mA	1チャンネル	D5014S
アナログ入力	2チャンネル	D5014D

#### アクセサリ

品名·外観		形番 (ご注文形番)	販売単位
DINレール用ストッパー		MCHP196	1個
35mm幅	アルミ製	BAA1000PN10	1パック
DINレール	鋼板製	BAP1000PN10	(同種10本入り)

• DINレールストッパーは、上記アクセサリをご利用ください。

### □ 防爆仕様

形番	D5014S/	D5014D形
チャンネルのパラメータ	端子番号 7-8/9-10の パラメータ	端子番号 8-11/10-12の パラメータ
非本安回路許容電圧(Um)	AC 250V 50/6	60Hz ; DC250V
使用周囲温度範囲(Ta)	<b>−40</b> ~	+70°C
最大電圧(Uo)	25.9V	1.1V
最大電流(Io)	92mA	56mA
最大電力(Po)	594mW	16mW
本安回路 許容キャパシタンス(Co)	0.1 <i>μ</i> F	100μF
本安回路 許容インダクタンス(Lo)	3.0mH (4.2mH (*1))	11.5mH
許容最大電圧(Ui)	N/A	30V
許容最大電流(li)	N/A	128mA
内部キャパシタンス(Ci)	N/A	無視できる値
内部インダクタンス(Li)	N/A	無視できる値

<sup>\*1)</sup> 海外防爆認証パラメータ

IDEC

4

• Co、Loの値は、本安側のCi、Liの値によって変動します。 詳しくは P5 のご注意をご確認ください。

### □ 一般仕様

	73人1工1小		
定格使用電圧 DC24V(DC18V~30V)逆極性保護有		DC24V (DC18V~30V) 逆極性保護有	
消費電流		42.5mA (D5014S形)、85mA (D5014D形)	
		使用周囲温度: -40~+70°C(ただし、氷結しないこと) 保存周囲温度: -45~+80°C(ただし、氷結しないこと) 使用周囲湿度:30~95%RH(ただし、結露しないこと)	
(1分間、5mA) 本安入力チャン 出力電源間		入力電源間       : 2.5kV         本安入力チャンネル間       : 500V	
0/4-20mA (8-11端子、10-12端子) (電流発生源に接続の場合、電圧降下0.5V以下) 4~20mAの2線式伝送器(7-8端子、9-10端子) (電流制限25mA、測定範囲:0~24mA)		(電流発生源に接続の場合、電圧降下0.5V以下) 4~20mAの2線式伝送器(7-8端子、9-10端子)	
伝送	器印加電圧	14.5V以上(20mA入力時)	
	ソース・モード時	最大負荷550Ω(0/4-20mA)	
	シンク・モード時	8V~30V(0Ω負荷時、25mAで電流制限)	
	0/1-5V出力時	内蔵250Ω抵抗使用	
当	応答時間	5ms(0~100%ステップ応答)	
	出力リップル	250Ω負荷にて20mV rms以下 (0.5-2.5kHz周波数帯域)	
	周波数帯域	0.5~2.5kHz双方向3dB以内(HART信号通信)	
	校正精度	フルスケールの±0.1%以下	
vir=	線形誤差	フルスケールの±0.05%以下	
精度	電源電圧の影響	フルスケールの±0.02%以下	
	負荷による影響	±0.02%以下	
	温度係数	±0.01%/1°C	
保護	構造	IP20	
適合電線サイズ 0.25mm <sup>2</sup> ~2.5mm <sup>2</sup>		$0.25 \text{mm}^2 \sim 2.5 \text{mm}^2$	
質量(約) 130g (D5014S形)、155g (D5014D形)		130g (D5014S形)、155g (D5014D形)	

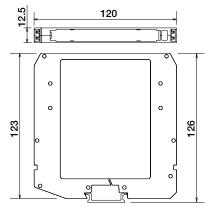
G.M. International s.r.l.製 (伊)

#### □ 各種認証および型式検定合格番号/認証番号

種類	検定·認証機関	防爆性能	検定合格/認証番号
	TIIS	[Ex ia] II C	TC21005
	ATEX	II 3 (1) G Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc II (1) D [Ex ia Da] III C I (M1) [Ex ia Ma] I	BVS 10 ATEX E113X
	IECEx	Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc [Ex ia Da] III C. [Ex ia Ma] I	IECEx BVS 10.0072X
	FM	NI-AIS/ I /2/A B C D/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G I /2/AEx nA [ia] / II C/T4	3046304
防爆	FM-C	NI-AIS/ I /2/A B C D/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G I /2/Ex nA [ia] / II C/T4	3046304C
	UL	NI/I/2/ABCD/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G AEx nA [ia Ga] II C T4 Gc	E222308
	c-UL	NI/I/2/ABCD/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc	E222308
	NEPSI	Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc、[Ex ia Da] III C	GYJ14.1406X
	EAC-EX	2Ex nA [ia] IC T4 X	C-IT.ME92.B.00206
	UKR	2Ex nA ia II C T4 X、Ex ia I X	СЦ 16.0036 Х
船級	DNV GL		A-13625
איי בוניו	KR		MIL20769-EL002
機能安全	TÜV SÜD	_	C-IS-236198-04 C-IS-236198-09

### □ 外形寸法図

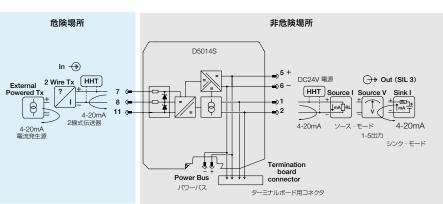
(単位:mm)



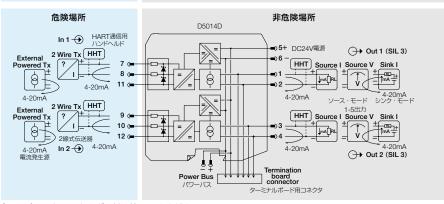
● 35mm幅DINレール(EN50022準拠)へ 取り付け可能。

#### D5014形 アナログ入力用 D5020形 アナログ出力用 D5048S/5049S形 ソレノイド用 D5072D形 温度センサ用 使用上のご注意

### □ 配線例 D5014S形



#### D5014D形



注)日本国内ではパワーバス、ターミナルボードは使用できません。

### □ ご注意 (詳しくは取扱説明書をご確認ください。)

● 本安機器(2線式伝送器)には内部インダクタンス(Li) および内部キャパシタンス(Ci)の両方が存在し、それぞれの値が本安関連機器(バリア)の許容インダクタンス(Lo)と許容キャパシタンス(Co)の値の1%を超える場合、使用できるインダクタンスとキャパシタンスは、それぞれ本安関連機器(バリア)の許容インダクタンス(Lo)と許容キャパシタンス(Co)の値の最大50%に制限されます。

例)	本安機器	D5014本安関連機器	
	Li=0.1mH(Lo=3mHの1%以上)	Lo= 3mH→1.5mH	
	Ci=10nF(Co=100nFの1%以上)	Co=100nF→50nF	

• SILが要求されるアプリケーションで使用される場合は、以下の設定で使用してください。 出力設定:ソースモードまたはシンクモード

# D5020 形 アナログ出力用絶縁バリア(本質安全防爆構造)

# I/Pポジショナの開閉などを行う、4-20mAアナログ信号を伝送するバリア。

#### 防爆性能 [Ex ia] II C

- IEC/EN 61508認証、SIL2対応。
- 12.5mm幅の省スペース設計。
- 接地不要。

アナログ入力用

D5072D形 温度センサ用

- 電解コンデンサを使用しない長寿命設計。
- 短絡、断線を検出する故障検出機能。
- D5020D形は、2入力2出力と1入力2出力の切替えが可能。
- 広い使用周囲温度:-40~+70℃
- 双方向のHART通信対応。
- G3耐腐食絶縁コーティングに標準対応。(ANSI/ISA G3)
- グローバル対応:国際/IECEx、米国/FM、UL、 カナダ/FM-C、c-UL、欧州/ATEX、CE、 ロシア/EAC、中国/NEPSI、 日本/TIIS((社)産業安全技術協会)
- 船級対応: DNV GL(DNV GL船級協会)、KR(韓国船級)
- RoHS対応























G.M. International s.r.l.製 (伊)

### ■ 種類[形番]

出力タイプ	チャンネル数	形番 (ご注文形番)
4-20mA アナログ出力	1チャンネル	D5020S
アナログ出力	2チャンネル	D5020D

#### アクセサリ

	<u> </u>		
品名·外観		形番 (ご注文形番)	販売単位
DINレール用	ストッパー	MCHP196	1個
35mm幅	アルミ製	BAA1000PN10	1パック
DINレール	鋼板製	BAP1000PN10	(同種10本入り)

• DINレールストッパーは、上記アクセサリをご利用ください。

#### □ 防爆仕様

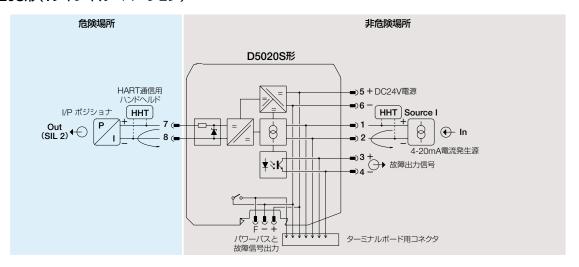
形番	D5020S/D5020D
非本安回路許容電圧(Um)	AC250V 50/60Hz, DC250V
使用周囲温度範囲(Ta)	-40~+70°C
最大電圧(Uo)	25.9V
最大電流(Io)	93mA
最大電力(Po)	595mW
本安回路 許容キャパシタンス(Co)	0.1 <i>μ</i> F
本安回路 許容インダクタンス(Lo)	2.0mH (4.1mH (*1))

- \*1) 海外防爆認証パラメータ
- Co、Loの値は、本安側のCi、Liの値によって変動します。 詳しくは P8 のご注意をご確認ください。

### □ 一般仕様

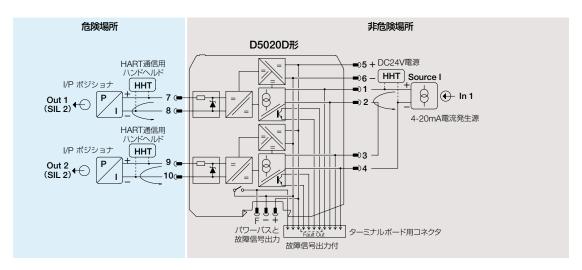
使用	電源	DC24V(DC18V~30V)逆極性保護有
消費	費電流 35mA (D5020S形)、70mA (D5020D形)	
使用周囲温度: -40~ 保存周囲温度: -45~ 使用周囲湿度: 30~95		使用周囲温度: $-40\sim+70^\circ$ C(ただし、氷結しないこと) 保存周囲温度: $-45\sim+80^\circ$ C(ただし、氷結しないこと) 使用周囲湿度: $30\sim95\%$ RH(ただし、結露しないこと)
耐電圧 (1分間、5mA)		入出力間: 2.5kV出力電源間: 2.5kV本安出力チャンネル間: 500V入力電源間: 500V入力チャンネル間: 500V
入力	仕様	4-20mA(電圧降下2.5V以下) 故障検出時インピーダンス5kΩ以上 (DC10〜30Vで約2mAに低下)
	定格	4-20mA
   *	最大負荷	700Ω
安	応答時間	25ms(0~100%ステップ応答)
本安に答時間出力に対する。		250Ω負荷にて20mV rms以上 (0.5-2.5kHz周波数帯域)
	周波数帯域	0.5-2.5kHz 双方向3dB以内(HART信号通信)
故障	定格	100mA(DC35V 電圧降下1.5V以下)
を障検出(トランジスタ出力 開放 故障検出 漏れ電流		DIPスイッチにて50Ω未満または100Ω未満を選択 (故障検出時出力電流 約2mA)
<b>ノジス</b>	開放故障検出	負荷抵抗>(21Vループ電流値)-300Ω
当	漏れ電流	50µA以下 (DC35V時)
(*2)	応答時間	30ms以下
	校正精度	フルスケールの±0.1%以下
v/r=t=	線形誤差	フルスケールの±0.1%以下
精度	電源電圧の影響	フルスケールの±0.02%以下
	負荷による影響	±0.1%以下(0%~100%負荷変動に対して)
温度係数 ±0.01%/1℃		±0.01%/1°C
保護	保護構造 IP20	
適合	適合電線サイズ 0.25mm <sup>2</sup> ~2.5mm <sup>2</sup>	
質量(約) 130g (D5020S形)、145g (D5020D形)		130g (D5020S形)、145g (D5020D形)
*2) [	D5020S形のみ	

#### D5020S形(1チャンネル・バージョン)

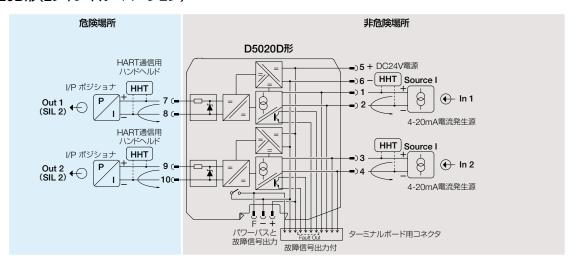


#### D5014形 アナログ入力用 D5020形 アナログ出力用 D5048S/5049S形 ソレノイド用 D5072D形 温度センサ用 使用上のご注意

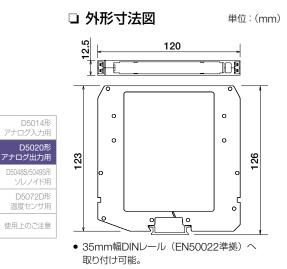
#### D5020D形(1入力2出力)



#### D5020D形(2チャンネル・バージョン)



注)日本国内ではパワーバス、ターミナルボードは使用できません。



#### □ 各種認証および型式検定合格番号/認証番号

種類	検定·認証機関	防爆性能	検定合格/認証番号
	TIIS	[Ex ia] II C	TC21009
	ATEX	II 3 (1) G Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc II (1) D [Ex ia Da] III C I (M1) [Ex ia Ma] I	BVS 10 ATEX E113X
	IECEx	Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc [Ex ia Da] III C [Ex ia Ma] I	IECEx BVS 10.0072X
	FM	NI-AIS/ I /2/A B C D/T4 AIS/ I , II , III /1/A B C D E F G I /2/AEx nA [ia] / II C/T4	3046304
防爆	FM-C	NI-AIS/ I /2/A B C D/T4 AIS/ I , II , III /1/A B C D E F G I /2/Ex nA [ia] / II C/T4	3046304C
	UL	NI/I/2/ABCD/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G AEx nA [ia Ga] II C T4 Gc	E222308
	c-UL	NI/I/2/ABCD/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc	E222308
	NEPSI	Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc. [Ex ia Da] III C	GYJ14.1406X
	EAC-EX	2Ex nA [ia] II C T4 X	C-IT.ME92.B.00206
	UKR	2Ex nA ia II C T4 X、Ex ia I X	СЦ 16.0036 Х
船級	DNV GL		A-13625
איירוניו	KR		MIL20769-EL002
機能安全	TÜV SÜD	_	C-IS-236198-04 C-IS-236198-09

#### □ ご注意 (詳しくは取扱説明書をご確認ください)

 本安機器(I/Pポジショナなど)には内部インダクタンス(Li) および内部キャパシタンス(Ci) の両方が存在し、それぞれの値が 本安関連機器(バリア)の許容インダクタンス(Lo)と許容キャパシタンス(Co)の値の1%を超える場合、使用できるインダク タンスとキャパシタンスは、それぞれ本安関連機器(バリア)の許容インダクタンス(Lo)と許容キャパシタンス(Co)の値の最 大50%に制限されます。

例)

本安機器	D5020形本安関連機器
Ci≦1nF もしくは Li≦20µH	Co=100nF、Lo=2mH
Ci>1nF かつ Li>20μH	Co= 50nF、Lo=1mF

● SILが要求されるアプリケーションで使用される場合は、以下の設定で使用してください。 短絡検出: 有効

# D5048S/D5049S<sub>形</sub>、ソレノイド用絶縁バリア(本質安全防爆構造)

# 危険場所と非危険場所を絶縁し、電磁弁の開閉信号を伝送するバリア。

#### [Ex ia] II C 防爆性能

- IEC/EN 61508認証、SIL3対応。
- 12.5mm幅の省スペース設計。
- 接地不要。
- 電解コンデンサを使用しない長寿命設計。
- 広い使用周囲温度: -40~+70℃
- 本安回路の故障開放検出が可能。
- 接続機器にあわせて3つの異なる本安パラメータを選択可能。
- G3耐腐食絶縁コーティングに標準対応。(ANSI/ISA G3)
- グローバル対応: 国際/IECEx、米国/FM、UL、 カナダ/FM-C、c-UL、欧州/ATEX、CE、 ロシア/EAC、中国/NEPSI、

日本/TIIS((社)産業安全技術協会) • 船級対応: DNV GL(DNV GL船級協会)、KR(韓国船級)

• RoHS対応。





















G.M. International s.r.l.製 (伊)

アナログ入力用 D5020形

アナログ出力用

D5072D形 温度センサ用

#### □ 種類 「形番〕

#### 本体

販売単位:1個

種類	形番 (ご注文形番)
ループパワー電源駆動タイプ	D5048S
制御入力信号駆動タイプ	D5049S

#### アクセサロ

, , , , ,	,		
品名·外観		形番 (ご注文形番)	販売単位
DINレール用ストッパー		MCHP196	1個
35mm幅	アルミ製	BAA1000PN10	1パック
DINレール	鋼板製	BAP1000PN10	(同種10本入り)

• DINレールストッパーは、上記アクセサリをご利用ください。

#### □ 防爆仕様

形番	D!	5048S/D504	9S
チャンネルのパラメータ	〈出力A〉 端子番号 7-10の パラメータ	〈出力B〉 端子番号 8-10の パラメータ	〈出力C〉 端子番号 9-10の パラメータ
非本安回路許容電圧(Um)	AC250V 50/60Hz、DC250V		
使用周囲温度範囲(Ta)	-40∼+70°C		
最大電圧(Uo)	24.8V		
最大電流(Io)	147mA	108mA	93mA
最大電力(Po)	907mW	667mW	571mW
本安回路 許容キャパシタンス(Co)	0.113 <i>μ</i> F		
本安回路 許容インダクタンス(Lo)	0.04mH (1.65mH (*1))	1.42mH (3.07mH (*1))	2.54mH (4.19mH (*1))

<sup>\*1)</sup>海外防爆認証パラメータ

● Co、Loの値は、本安側のCi、Liの値によって変動します。 詳しくは P11 のご注意をご確認ください。

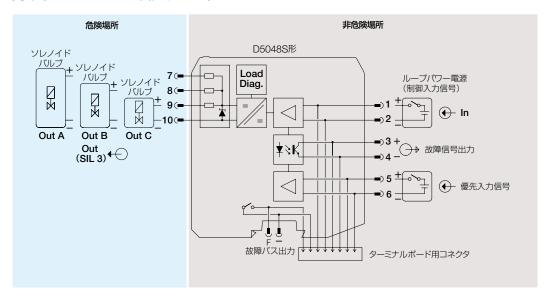
#### □ 一般仕様

_			
使用電源 DC24V(DC20V~30V)逆極性保護有		DC24V(DC20V~30V)逆極性保護有	
消費電流 65mA		65mA	
標準使用状態		使用周囲温度: -40~+70°C(ただし、氷結しないこと) 保存周囲温度: -45~+80°C(ただし、氷結しないこと) 使用周囲湿度:30~95%RH(ただし、結露しないこと)	
耐電圧(1分間	E 閆、5mA)	入出力間 : 2.5kV 出力電源間 : 2.5kV 非本安端子間 : 500V	
	出力A	45mA 13.0V(負荷なし:21.0V 174Ω直列抵抗)	
	出力B	45mA 10.2V(負荷なし:21.0V 236Ω直列抵抗)	
	出力C	45mA 8.5V(負荷なし:21.0V 274Ω直列抵抗)	
本安出力	応答時間	75ms以下(D5048S形) 30ms以下:入力直接動作モード(D5049S形)、 75ms以下:入力反転動作モード(D5049S形)	
İ	短絡電流	50mA以上(平均55mA)	
制御入力(*1)		DC24V (20V~30V) 動作レベル: 5V以下でLow20V以上でHigh (動作モードはDIPスイッチで選択) 消費電流 : 最大15mA (DC24V時)	
優先入力		DC24V (20V~30V) DC5V以下で本安出力を優先的にOFF 消費電流:最大15mA (DC24V時)	
Ŷ#	定格	100mA、DC35V(電圧降下1.5V以下)	
ラ覧	短絡故障検出 負荷抵抗≤50Ω (検出時本安出力電流 約2mA)		
戸傷	ゴ信開放故障検出 負荷抵抗>10kΩ		
<ul> <li>定格</li> <li>100mA、DC35V(電圧降下1.5V以下)</li> <li>短絡故障検出 負荷抵抗≤50Ω(検出時本安出力電流 約2m</li> <li>開放故障検出 負荷抵抗&gt;10kΩ</li> <li>漏れ電流 50μΑ以下(DC35V時)</li> <li>応答時間 75ms以下</li> </ul>		50µA以下 (DC35V時)	
27 応答時間 75ms以下		75ms以下	
保護構造		IP20	
適合電線サイズ		0.25mm <sup>2</sup> ~2.5mm <sup>2</sup>	
質量 (約) 130g		130g	
:1) DE040C形の3, 3 力声控動作工 ドレ3 カ戸転動作工 ドのいずれか			

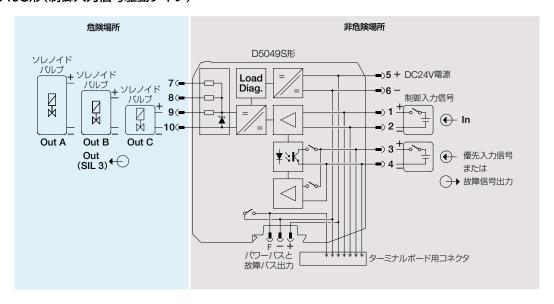
<sup>\*1)</sup> D5049S形のみ。入力直接動作モードと入力反転動作モードのいずれか を選択。

#### D5048S形(ループパワー電源駆動タイプ)





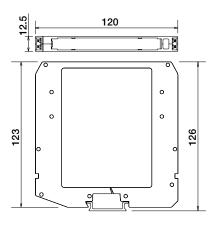
#### D5049S形(制御入力信号駆動タイプ)



注)日本国内ではパワーバス、ターミナルボードは使用できません。

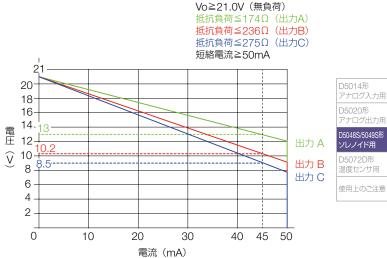
#### □ 外形寸法図

#### 単位:(mm)



• 35mm幅DINレール (EN50022準拠) へ 取り付け可能。

#### • 出力電流・電圧グラフ (D5048S/D5049S形共通)



## アナログ出力用 D5048S/5049S# D5072D形 温度センサ用

### □ 各種認証および型式検定合格番号/認証番号

種類	検定·認証機関	防爆性能	検定合格/認証番号
	TIIS	[Ex ia] II C	TC21109
	ATEX	II 3 (1) G Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc II (1) D [Ex ia Da] III C I (M1) [Ex ia Ma] I	BVS 10 ATEX E113X
	IECEx	Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc [Ex ia Da] III C. [Ex ia Ma] I	IECEx BVS 10.0072X
	FM	NI-AIS/ I /2/A B C D/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G I /2/AEx nA [ia] / II C/T4	3046304
防爆	FM-C	NI-AIS/	3046304C
	UL	NI/I/2/ABCD/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G AEx nA [ia Ga] II C T4 Gc	E222308
	c-UL	NI/I/2/ABCD/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc	E222308
	NEPSI	Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc、[Ex ia Da] III C	GYJ14.1406X
	EAC-EX	2Ex nA [ia] IC T4 X	C-IT.ME92.B.00206
	UKR	2Ex nA ia II C T4 X、Ex ia I X	СЦ 16.0036 Х
船級	DNV GL	_	A-13625
אפוי בוניו	KR		MIL20769-EL002
機能安全	TÜV SÜD	_	C-IS-236198-04 C-IS-236198-09

#### □ ご注意(詳しくは取扱説明書をご確認ください)

● 本安機器(ソレノイド)には内部インダクタンス(Li)および内部キャパシタンス(Ci)の両方が存在し、それぞれの値が本安関連 機器 (バリア) の許容インダクタンス (Lo) と許容キャパシタンス (Co) の値の1%を超える場合、使用できるインダクタンスとキャ パシタンスは、それぞれ本安関連機器 (バリア) の許容インダクタンス (Lo) と許容キャパシタンス (Co) の値の最大50%に制限 されます。

例)

D5048S/D5049S形 本安出力	本安機器	D5048S/D5049S形 本安関連機器
端子7-10	Ci≦1.13nF もしくは Li≦0.4µH	Co= 113nF、Lo=40 µH
10 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	Ci>1.13nF かつ Li>0.4μH	Co=56.5nF、Lo=20µH
端子8-10	Ci≦1.13nF もしくは Li≦14.2H	Co= 113nF、Lo=1420μH
™ 1 9-10	Ci>1.13nF かつ Li>14.2μH	Co=56.5nF、Lo=710μH
端子9-10	Ci≦1.13nF もしくは Li≦25.4µH	Co= 113nF、Lo=2540 µH
蟬 」 9-10	Ci>1.13nF かつ Li>25.4μH	Co=56.5nF、Lo=1270μH

• SILが要求されるアプリケーションで使用される場合は、以下の設定でご使用ください。 故障検出機能:有効、動作モード:入力直接動作モード、優先入力:無効

# D5072D 形温度センサ用絶縁バリア(本質安全防爆構造)

# 危険場所に設置された熱電対、測温抵抗体、ポテンショメータ、 mV入力、抵抗入力信号を4-20mAで伝送するバリア。

D5014形 アナログ入力用 プログ出力用

#### 防爆性能 [Ex ia] I C

- 2チャンネルタイプの多機能温度信号変換器
- SIL2対応(IEC61511準拠)。(\*1)
- 2線式測温抵抗体の抵抗補正機能。
- 1入力2出力対応。
- Modbus RTU出力可(RS-485)。
- プログラム可能な警報出力。
- 12.5mm幅の省スペース設計。
- 接地不要。
- 電解コンデンサを使用しない長寿命設計。
- 広い使用周囲温度:-40~+70℃
- G3耐腐食絶縁コーティングに標準対応。(ANSI/ISA G3)
- グルーバル対応: 国際 / IECEx、米国 / FM、 カナダ/FM-C、欧州/ATEX、 中国/NEPSI、ブラジル/INMETRO、 日本/TIIS((社)産業安全技術協会)
- 船級対応: DNV GL(DNV GL船級協会)、KR(韓国船級)、 NK(日本海事協会)
- 専用ソフトウェアによるデータロギングとモニタリング
- RoHS対応。
- \*1) SIL2適合設定は P13 「出力仕様」をご覧ください。























#### 本体

#### 販売単位:1個

種類	形番 (ご注文形番)
2チャンネル温度信号変換器	D5072D

#### アクセサリ

品名		形番 (ご注文形番)	販売単位
USB接続アダプタ		PPC5092	1個
DINレール用ストッパー		MCHP196	1個
35mm幅	アルミ製	BAA1000PN10	1パック
DINレール	鋼板製	BAP1000PN10	(同種10本入り)

• DINレール用ストッパーは、上記アクセサリをご利用ください。

### □ 設定

- D5072D形の設定は、ソフトウェアSWC5090形で行います。
- D5072D形の設定パラメータの読み書きが行えます。
- 設定データのバックアップにより、設定値の保存や復元が 容易に行えます。
- 稼働中の入力/出力値や警報の状況をパソコンでモニタできます。
- 設定ソフトウェアを使用するためには、USB接続アダプタ (PPC5092形: 別売) が必要です。

ソフトウェアはPPC5092形に付属しています。または、GMI 社のWebサイト (https://www.gminternational.com/) か ら最新版を無料で入手できます。

ソフトウェアは英語版のみです。

#### □ 一般仕様

使用電源	DC24V(DC18V~30V)逆極性保護有
消費電流	55mA(電源DC24V、20mA出力時)
標準使用状態	使用周囲温度: -40~+70℃(ただし、氷結しないこと) 保存周囲温度: -45~+80℃(ただし、氷結しないこと) 使用周囲湿度:30~95%RH(ただし、結露しないこと)
耐電圧 (1分間、5mA)	入出力間: 2.5kV入力電源問: 2.5kV本安入力チャンネル間: 500V出力電源間: 500V出力チャンネル間: 500V
保護構造	IP20
適合電線サイズ	0.25mm <sup>2</sup> ~2.5mm <sup>2</sup>
質量 (約)	135g



【スタート画面】



PPC5092形 USB接続アダプタ



G.M. International s.r.l.製 (伊)

【設定画面】



Mini-USBケーブル (PPC5092形に付属)

#### □ 入力仕様

入力点数	2点	
	熱電対(*1) A1、A2、A3、B、E、J、K、L、LR、N、R、S、T、U	
入力の種類(*2)	2/3線式測温抵抗体(*1) Pt46、Pt50、Pt100、Pt200、Pt300、 Pt400、Pt500、Pt1000 Ni100、Ni120 Cu50、Cu53、Cu100、Cu9.035(またはCu10)	
	$3$ 線式ポテンショメータ : $100\Omega \sim 10k\Omega$ mV入力 : $-50$ mV $\sim 80$ mV 抵抗入力 : $0 \sim 4k\Omega$	
精度 (*3)	校正精度:温度入力表参照 線形精度:温度入力表参照 温度係数: ±2μ以下(mV入力、熱電対) ±20mΩ以下(測温抵抗体、≤300Ω、0°C時)、 ±200mΩ以下(測温抵抗体、>300Ω、0°C時)、 1°C当たり±0.02%以下(ポテンショメータ) 内蔵温度センサの冷接点補償精度:±1°C以下	
分解能	mV入力または熱電対:1μV 測温抵抗体 : 1mΩ ポテンショメータ : 0.0001%	
ソフトウェアでの 最小表示単位	温度 : 0.1℃ 電圧 : 10 µV 抵抗値 : 100mΩ ポテンショメータ : 0.1%	
積分時間(*4)	50ms~500ms	
測温抵抗体の励起電流	0.15mA以下	
2線式測温抵抗体の 抵抗補正	100Ω以下 (プログラミング設定)	
熱電対の冷接点補償	内蔵センサによる自動補償 固定値による補償(−60〜+100°C) 測温抵抗体を利用した冷接点補償	
熱電対バーンアウト電流	50µA以下	

- \*1) 熱電対、測温抵抗体は上記以外もプログラミングにより設定可能です。
- \*2) 設定ソフトにより設定変更可能です。
- \*3) 電源電圧DC24V、出力負荷250Ω、周囲温度23±1℃、slow積分設定。
- \*4) 入力機器やプログラミング設定によります。

#### □ 警報出力仕様

異常検出機能(*1)	異常検出の有効・無効。 異常状態を反映させたアナログ出力プログラミング可能。 異常時はチャンネルごとにバス出力と赤色LEDで明示。 検出可能な異常はセンサの断線故障、 センサの入力範囲外、出力飽和、内部故障、 使用温度範囲外。	
トリップ範囲(*1)	入力センサの定格範囲内	
ディレー時間(*1)	オン、オフ:0~1,000秒(100ms単位)	
ヒステリシス (*1)	測温抵抗体、熱電対: 0~500°C mV入力 : 0~50mV、 ポテンショメータ : 0~50%、抵抗: 0~2kΩ	
出力	無電圧接点 SPST フォトMOS出力 100mA、DC60V(1V以下の電圧降下)	

<sup>\*1)</sup>設定ソフトにより設定変更可能です。

#### □ 出力仕様

出力点数		2点
出力の種	重類	ソース/シンク(*1)
ソース	電流出力	4~20mA(SIL2適合) 0~20mA(SIL2非適合)
モード	最大負荷	300Ω
	電流制限	24mA
シンク	電流出力	4~20mA(SIL2適合) 0~20mA(SIL2非適合)
	外部電源電圧範囲	3.5V(0Ω時)~30V(*2)
	校正精度	フルスケールの±0.05%以下
	線形精度	フルスケールの±0.05%以下
精度 (*3)	電源電圧の影響	フルスケールの±0.02%以下 (許容最低電圧から最大電圧への変化に対して)
(3)	負荷による影響	±0.02%以下 (0~100%負荷変動に対して)
	温度による影響	1℃当たりフルスケールの±0.01%以下
分解能		1μΑ
伝達仕様		線形。入力センサに対し、線形の正極性または 逆極性設定が可能。
出力変動速度		20ms以下(出力10~90%への変化に対して)
出力リップル		250Ω負荷にて20mV rms以下
Modbus出力		Modbus RTU 最大115.2Kbps (バスコネクタ使用時)(*4)

- \*1) 設定ソフトにより設定変更可能です。
- \*2) 印加電圧Vg>10の場合、シリーズ抵抗≥ (Vg-10) /0.024Ωが 必要となります。最大シリーズ抵抗は (Vg-3.5) /0.024Ωとなります。
- \*3) 電源電圧DC24V、出力負荷250Ω、周囲温度23±1°C、slow積分設定。
- \*4) 日本国内では、パワーバスは使用できません。

#### □ 防爆仕様

チャンネルのパラメータ	<1チャンネル> 7-8-9間の パラメータ	<2チャンネル> 10-11-12間の パラメータ	
非本安回路最大電圧(Um)	AC250V 50/60Hz : DC250V		
使用周囲温度範囲(Ta)	-40∼+70°C		
本安回路最大電圧(Uo)	7.2V		
本安回路最大電流(Io)	16mA		
本安回路最大電力(Po)	27mW		
本安回路 許容キャパシタンス(Co)	13.5 <i>µ</i> F		
本安回路 許容インダクタンス(Lo)	138mH (1.65mH) (*1)		

- Co、Loの値は、本安側のCi、Liの値によって変動します。 詳しくは P18 の「ご注意」ご確認ください。
- \*1) 海外防爆認証パラメータ

D5014形 アナログ入力用 D5020形 アナログ出力用 D5048S/5049S形 ソレノイド用

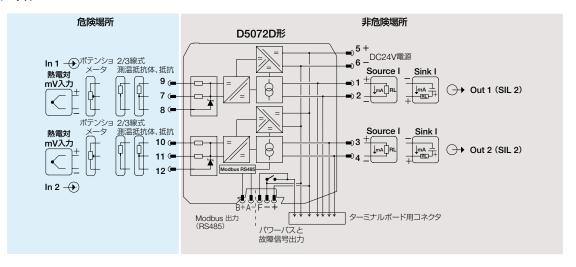
D5072D形 温度センサ用

## □ 温度入力表

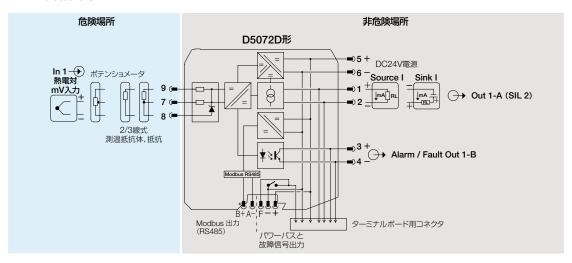
D5014形 アナログ入力用 D5020形 アナログ出力用 D5048S/5049S形 ソレノイド用 D5072D形 温度センサ用

入力	タイプ	d	Ω	規格	最小スパン	精度	精度範囲	最大範囲
			50	IEC 60751	20°C (36°F)	±0.4°C ±0.7°F	-200~850°C (-328~1562°F)	-200~850°C (-328~1562°F)
			100	IEC 60751	20°C (36°F)	±0.2°C ±0.4°F	-200~850°C (-328~1562°F)	-200~850°C (-328~1562°F)
			200	IEC 60751	20°C (36°F)	±0.2°C ±0.4°F	-200~850°C (-328~1562°F)	−200~850°C (−328~1562°F)
		0.003850	300	IEC 60751	20°C (36°F)	±0.2°C ±0.4°F	-200~850°C (-328~1562°F)	-200~850°C (-328~1562°F)
			400	IEC 60751	20°C (36°F)	±0.2°C ±0.4°F	-200~850°C (-328~1562°F)	-200~850°C (-328~1562°F)
			500	IEC 60751	20°C (36°F)	±0.2°C ±0.4°F	-200~850°C (-328~1562°F)	-200~850°C (-328~1562°F)
			1,000	IEC 60751	20°C (36°F)	±0.2°C ±0.4°F	-200~850°C (-328~1562°F)	-200~850°C (-328~1562°F)
	Pt	0.003916	100	ANSI	20°C (36°F)	±0.2°C ±0.4°F	-200~625°C (-328~1157°F)	-200~625°C (-328~1157°F)
			46	GOST 6651	20°C (36°F)	±0.4°C ±0.7°F	-200~650°C (-328~1202°F)	-200~650°C (-328~1202°F)
			50	GOST 6651	20°C (36°F)	±0.4°C ±0.7°F	-200~650°C (-328~1202°F)	-200~650°C (-328~1202°F)
測温 抵抗体			100	GOST 6651	20°C	±0.2°C ±0.4°F	-200~650°C	_200~650°C
(RTD)		0.003910	200	GOST 6651	(36°F) 20°C	±0.2°C	(-328~1202°F) -200~650°C	(-328~1202°F) -200~650°C
			300	GOST 6651	(36°F) 20°C (36°F)	±0.4°F ±0.2°C ±0.4°F	(−328~1202°F) −200~650°C (−328~1202°F)	(-328~1202°F) -200~650°C
			400	GOST 6651	20°C	±0.2°C	-200~650°C	(-328~1202°F) -200~650°C
			500	GOST 6651	(36°F) 20°C	±0.4°F ±0.2°C	(-328~1202°F) -200~650°C	(-328~1202°F) -200~650°C
		0.00618	100	DIN 43760	(36°F) 20°C	±0.4°F ±0.2°C	(−328~1202°F) -60~180°C	(−328~1202°F) -60~180°C
	Ni		120	DIN 43760	(36°F) 20°C	±0.4°F ±0.2°C	(−76~356°F) −80~320°C	(−76~356°F) −80~320°C
		0.00672			(36°F) 20°C	±0.4°F ±0.4°C	(−112~608°F) -50~200°C	(−112~608°F) −50~200°C
		0.00428	50	GOST 6651	(36°F)	±0.7°F ±0.4°C	(−58~392°F) −50~200°C	(−58~392°F) −50~200°C
	Cu		53	GOST 6651	20°C (36°F) 20°C	±0.7°F ±0.2°C	(−58~392°F) −50~200°C	(−58~392°F) −50~200°C
			100	GOST 6651	(36°F) 20°C	±0.4°F ±1.0°C	(−58~392°F) −50~260°C	(-58~392°F) -50~260°C
		0.00427	9.035	_	(36°F)	±1.8°F	(-58~500°F)	(-58~500°F)
抵抗	抵抗		0 to 4,000	_	1Ω	±0.4Ω	0~4,000Ω	0~4,000Ω
(Ohm)	ポテン	ショメータ	100 to 10,000	_	1%	±0.1%	0~100%	0 to 100%
		A1	_	GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.75℃ ±1.35℉	25~2500°C (77~4532°F)	-10 to 2500°C (14 to 4532°F)
	A2		_	GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.75℃ ±1.35℉	25~1800°C (77~3272°F)	-10 to 1800°C (14 to 3272°F)
		A3	_	GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.75℃ ±1.35℉	25~1800°C (77~3272°F)	-10 to 1800°C (14 to 3272°F)
		В	_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	100℃ (180°F)	±0.75℃ ±1.35℉	180~1800°C (356~3272°F)	-10 to 1800°C (14 to 3272°F)
		Е	_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.3°C ±0.6°F	−100∼1,000°C (−148∼1832°F)	−250 to 1,000°C (−418 to 1832°F)
	J		_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.3℃ ±0.6℉	−125~750°C (−193~1382°F)	−200 to 1200°C (−328 to 2192°F)
熱電対		K	_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.3°C ±0.6°F	-125~1350°C (-193~2462°F)	-250 to 1350°C (-418 to 2462°F)
(TC)	L		_	DIN 43710	20°C (36°F)	±0.3°C ±0.6°F	-100~800°C (-148~1472°F)	-200 to 800°C (-328 to 1472°F)
		LR	_	GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.3°C ±0.6°F	-75~800°C (-103~1472°F)	−200 to 800°C (−328 to 1472°F)
	N		_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.3°C ±0.6°F	-100~1300°C (-148~2372°F)	−250 to 1300°C (−418 to 2372°F)
	R		_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.5℃ ±0.9℉	75~1750°C (167~3182°F)	−50 to 1750°C (−58 to 3182°F)
		S	_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.5°C ±0.9°F	75~1750℃ (167~3182℉)	−50 to 1750°C (−58 to 3182°F)
	Т		_	IEC 60584 GOST 8.585_2001	20°C (36°F)	±0.3°C ±0.6°F	-100~400°C (-148~752°F)	-250 to 400°C (-418 to 752°F)
	U		_	DIN 43710	20°C (36°F)	±0.3°C ±0.6°F	-100~400°C (-148~752°F)	-200 to 600°C (-328 to 1112°F)
電圧 (mV)		DC	_	_	1mV	±10μV	−50~80mV	−50~80mV
(1114)			<u> </u>	ı	I		I	

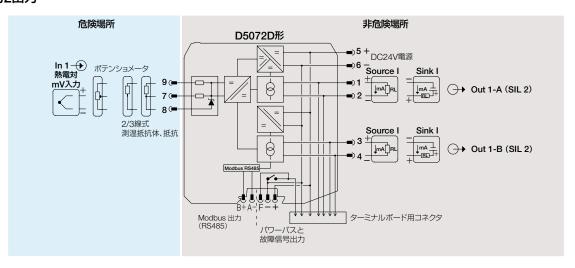
#### 2チャンネル



#### 1チャンネル、警報出力



#### 1入力2出力



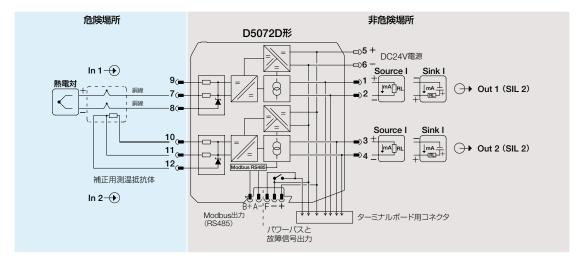
注)日本国内ではパワーバス、ターミナルボードは使用できません。

D5014形 アナログ入力用 D5020形 アナログ出力用 D5048S/5049S形 ソレノイド用

D5072D形 温度センサ用

#### 1チャンネル、測温抵抗体を利用した冷接点補償





#### □ 設定項目について

D5072D形は、設定項目の変更がソフトウェアSWC5090形で可能です。詳細な設定や操作方法については、マニュアル ISM0154 をご参照ください。

#### Input(入力)

項目		内容		
Sensor Connection	接続センサ	熱電対、測温抵抗体、ポテンショメータ、mV入力、抵抗、mΩ入力		
Sensor Type	センサの種類	温度入力表 (P14) を参照。熱電対、測温抵抗体の温度特性はソフトウェアで設定変更可能。		
Wires	配線	2線式、3線式の選択(測温抵抗体、抵抗)		
Downscale	入力下限値	アナログ出力の下限値に対応するセンサ入力の下限値。単位はセンサにより異なる。		
Upscale	入力上限値	アナログ出力の上限値に対応するセンサ入力の上限値。単位はセンサにより異なる。		
Cold Junction Source	冷接点補償	熱電対のみ ・Automatic : 内蔵温度センサによる自動設定(1チャンネル当たり1つ) ・Fixed : Cold Junction Referenceにて温度設定 −60~100°Cの固定値 ・Other Input : 測温抵抗体の入力値を使用して補正		
Integration Speed	積分時間	Slow: 250ms (熱電対、2線式測温抵抗体) 375ms (ボテンショメータ、電圧入力) 500ms (3線式測温抵抗体)Fast: 50ms (熱電対、2線式測温抵抗体) 75ms (ボテンショメータ、電圧入力) 100ms (3線式測温抵抗体)		
Mains Frequency	電源周波数	50Hz、60Hz(Integration Speed(積分時間)「Fast」設定時)		
Offset	オフセット	入力に対する加減算値(入力機器により $\mu$ Vまたはm $\Omega$ ) $\pm 50\Omega$		
Multiplier	乗算	入力値に対する掛け算値		

## Output(出力)

項目		内容		
Function	機能	Input 1 : 入力1をアナログ出力 Input 2 : 入力2をアナログ出力 Input 1+2: (入力1+入力2) をアナログ出力 Input 1-2: (入力1-入力2) をアナログ出力 Input 1-2: (入力1-入力2) をアナログ出力 Min(Input 1、Input 2): 入力1、2の低い方をアナログ出力 Max(Input 1、Input 2): 入力1、2の高い方をアナログ出力		
TYPE	出力タイプ	4~20mA Sink(SIL適用モード) 0~20mA Sink Custom Sink(設定範囲0~24mA) 4~20mA Source(SIL適用モード) 0~20mA Source Custom Source(設定範囲0~24mA)		
Downscale	出力下限値	通常動作の下限値 (0~24mA範囲)		
Upscale	出力上限値	通常動作の上限値 (0~24mA範囲)		
Under Range	出力下限範囲外	異常検出時の下限値(0~24mA範囲)		
Over Range	出力上限範囲外	異常検出時の上限値(0~24mA範囲)		
Fault Output Value	出力値	故障検出時の出力値(0~24mA範囲)		
Fault in case of	故障条件 (複数指定可)	以下の故障時に故障出力 Burnout : 入力機器の断線故障 Internal Fault : 内部故障 Sensor Out Of Range: 入力機器の入力範囲外 Output Saturation : 出力飽和 Module Temperature Out Of Range: 使用温度範囲外		

ALARM(警報)

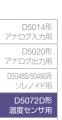
項目		内容		
TYPE	タイプ	None : 警報無効 Low : Low Set値より入力値が下がると警報出力 Low Lock : Low Set値より入力値が上昇するまで警報出力を制限する。 上昇後、Low設定のように動作する。 High : High Set値より入力値が上がると警報出力 High Lock : High Set値より入力値が減少するまで警報出力を制限する。 減少後、High設定のように動作する。 Window : Low Set値より減少、及びHigh Set値より上昇する場合に警報出力。 Fault Repeater : Faultsで選択された一つまたは複数の故障状態を警報出力。		
Source	基準値	Input 1 : 入力1   Input 2 : 入力2   Input 1+2: 入力1+入力2   Input 1-2: 入力1-入力2   Input 1-2: 入力1-入力2   Min(Input 1、Input 2): 入力1、2の低い方   Max(Input 1、Input 2): 入力1、2の高い方		
Condition	出力条件	NE: 通常動作時に信号出力 ND: 警報検出時に信号出力		
Low Set	下限しきい値	警報出力のしきい値(Low、Low Lock、Window設定時)		
Low Hysteresys	下限ヒステリシス	基準値が下限しきい値+下限ヒステリシスに達した際に警報が解除される。 (設定範囲:0~500°C、0~500mV、0~50%、0~2kΩ)		
High Set	上限しきい値	警報出力のしきい値(High、High Lock、WINDOW設定時)		
High Hysteresys	上限ヒステリシス	基準値が上限しきい値+上限ヒステリシスに達した際に警報が解除される。 (設定範囲:0~500°C、0~500mV、0~50%、0~2kΩ)		
On Delay	オンディレー	異常検出から警報出力までの時間(設定範囲:0~1,000秒、100ms単位)		
Off Delay	オフディレー	正常状態へ復帰から警報解除までの時間(設定範囲:0~1,000秒、100ms単位)		
In case of Fault	故障時	Ignore:警報出力 Lock status:警報出力は故障が発生する前の状態を維持する。 Go On:警報出力がONされる。 Go Off:警報出力をOFFにする。		

注) 各チャンネルの設定は独立しています。

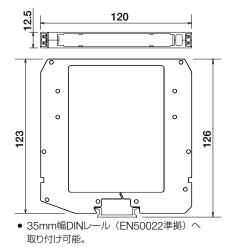
D5014形 アナログ入力用 D5020形 アナログ出力用 D5048S/5049S形 ソレノイド用 D5072D形 温度センサ用

#### □ 外形寸法図

単位:(mm)



使用上のご注意



#### □ 各種認証および型式検定合格番号/認証番号

種類	検定·認証機関	防爆性能	検定合格/認証番号
	TIIS	[Ex ia] II C	TC21131
	ATEX	II 3 (1) G Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc II (1) D [Ex ia Da] III C I (M1) [Ex ia Ma] I	BVS 12 ATEX E 053 X
	IECEx	Ex nA [ia Ga] II C T4 Gc [Ex ia Da] II C. [Ex ia Ma] I	IECEx BVS 10.0050X
防爆	FM	NI-AIS/ I /2/A B C D/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G I /2/AEx nA [ia] / II C/T4	3046304
	FM-C	NI-AIS/ I /2/A B C D/T4 AIS/ I , II , III/1/A B C D E F G I /2/Ex nA [ia] / II C/T4	3046304C
	NEPSI	Ex nA [ia Ga] ⅡC T4 Gc、[Ex ia Da] ⅢC	GYJ14.1406X
	EAC-EX	2Ex nA [ia] II C T4 Gc X、[Ex ia Da] III C、[Ex ia Ma] I	C-IT.MH62.B.04182
	UKR	2Ex nA ia II C T4 X、Ex ia I X	СЦ 16.0036 Х
船級	DNV GL		A-13625
	KR	-	MIL20769-EL002
	NK	_	TA16586M
機能安全	TÜV SÜD	_	C-IS-236198-02

#### □ ご注意(詳しくは取扱説明書をご確認ください)

● 本安機器(熱電対、測温抵抗体、ポテンションメータなど)には内部インダクタンス(Li)および内部キャパシタンス(Ci)の両方が存在し、それぞれの値が本安関連機器(バリア)の許容インダクタンス(Lo)と許容キャパシタンス(Co)の値の1%を超える場合、使用できるインダクタンスとキャパシタンスは、それぞれ本安関連機器(バリア)の許容インダクタンス(Lo)と許容キャパシタンス(Co)の値の最大50%に制限されます。

#### 例)

D5072D形 本安入力	本安機器	D5072D形 本安関連機器	
端子7-8-9	Ci≦0.135µF もしくは Li≦1.38mH	Co=13.5μF、Lo=138mH	
яп J 7-8-9	Ci>0.135μF かつ Li>1.38mH	$Co=6.75 \mu F$ , $Lo=69mH$	
₩ <b>7</b> 10.11.10	Ci≦0.135µF もしくは Li≦1.38mH	Co=13.5 $\mu$ F、Lo=138mH	
端子10-11-12 L	Ci>0.135µF かつ Li>1.38mH	Co=6.75μF, Lo= 69mH	

● SILが要求されるアプリケーションで使用される場合は、以下の設定でご使用ください。 4-20mA ソース/シンクモード

#### 🕂 安全に関するご注意

防爆安全を確保するために、本製品を設置および使用する前に必ず、取扱説明書を熟読してください。

取扱いを間違った場合、人が死亡または重傷を負う可能性があります。

- 本質安全防爆に関する工事および規則については、「ユーザの ための工場防爆設備ガイド」に準拠して設置・使用ください。 海外での使用では現地の防爆規格および指針に従ってください。
- 製品(本質安全防爆バリア)の設置場所は非危険場所です。
- 本安機器、本安関連機器(安全保持器)を接続する配線は、 電磁誘導または静電誘導により、本安回路の本質安全防爆性 能を損なうような電流および電圧が、当該本安回路に誘起され ないように鋼製電線管などに納めて布設するなどしてください。
- 製品の分解と改造は絶対に行わないでください。
- 点検修理が必要な際は必ず弊社または販売店に連絡してくだ さい。製造者以外の修理は絶対に行わないでください。
- 本質安全防爆バリアに接続される一般機器は、その入力電源、 機器内部の電圧などが正常状態および異常状態においても AC250V、50/60Hz、DC250Vを超えてはなりません。
- 取扱説明書の「本質安全防爆システムおよび本安機器と本質 安全防爆バリア(安全保持器)組み合わせ条件」に記載の本 質安全防爆規則を順守して使用ください。
- 本質安全防爆バリアに要求される保護等級はIP20以上です。 本製品はDINレールに取り付けてキャビネット等の容器に収納 してご使用ください。

- 本安回路と非本安回路端子充電部間の絶縁空間距離は 50mm以上です。また、本安回路と非本安回路の配線は異な るダクトなどに収納ください。
- 保守点検時:
  - ・本質安全防爆では活線作業が可能ですが、危険場所側端子 を外した際は、それらが非危険場所側回路に接触することが ないように注意ください。爆発危険状態を招くことになります。
  - ・定期点検は最低2年に1回行ってください。配線端子または コネクタが正しく挿入されているか、配線が確実に保持され ているか確認ください。
  - ・保守点検時、本体の電源LEDが点灯しているか確認くださ い。点灯していないと故障しています。正常なユニットと交 換してください。ユニットを交換するには、まず危険場所コ ネクタを最初に外し、次に非危険場所コネクタを外します。 電源用コネクタを外した後、DINレールまたはターミナ ルボードから取り除き正常なユニットと交換します。

アナログ入力用 D5020F アナログ出力用

ルノイド用 D5072D形 温度センサ用

使用上のご注意

## 使用上のご注意

#### □ 機能安全マニュアル

機能安全と故障モード、故障率に関しては、製品個別の取扱説 明書をご参照ください。

SILが要求されるアプリケーションで使用される場合、個別の設 定条件で使用してください。

#### □ T-proofテストの手順について

T-proofテスト(動作確認試験)は、診断機能で検出されない 危険側故障を発見するテストです。

FMEDAにおいて確認された検出されない危険側故障をT-proof テストで発見することができます。

T-proofテストの手順に関しては、製品個別の取扱い説明書をご 参照ください。

#### □ 取扱い

D5000シリーズは本質安全防爆絶縁バリアです。

DINレール取付配線に加え、パワーバスまたは専用ターミナル ボードも使用(日本では使用できません)できます。

使用周囲温度範囲であれば、取り付けは垂直または水平方向を 問いません。配線端子台はねじ止め式端子台で着脱可能、最大 配線サイズは2.5mm<sup>2</sup>です。

ゾーン2にバリアを設置する場合は、電源を入れる前に周囲に爆 発性ガスがないことを確認してください(日本ではゾーン2に設 置することはできません)。

配線時のケーブルの電流定格については、取扱説明書を確認し、 配線距離に注意して実施してください。

本安回路配線は非本安回路配線と絶縁分離を行い、「本安回路」 であることが分かるようにIEC規格60079-14および「ユーザの ための工場防爆設備ガイド」に従って明示してください。

バリア容器の保護等級は最低 IP20 (EN60529、NEMA 250 TYPE 1 準拠)で屋内設備用です。

屋外に設置する場合は要求環境に適合する保護等級IPの収納容 器内に設置して使用ください。バリアは汚れ、ホコリ、機械的振 動衝撃、熱応力、その他機器との接触から保護してください。 バリア表面の洗浄が必要な場合は、洗剤で軽く湿らせた布で拭 いてください。このとき、静電気を避けるため、バリア容器は湿 らせた布または帯電防止布で拭いてください。洗剤がバリア容 器内に侵入しないように注意ください。バリアの電源には EN61010に準拠した、SELV電源を使用してください。

#### □ スタートアップ

バリアに電源を入れる前に、すべての配線が正しく配線されてい るか確認ください。

特に電源、極性、入力・出力配線を確認ください。本安回路と 非本安回路間の配線ダクトは分離が必要です。本安回路は明青 色または他の方法で明示してください。電源を入れるとバリアの 電源LED(緑色)が点灯し、入力信号に応じて出力信号が出力 されます。

入出力チャンネルの信号に間違いがないか確認してください。

## 本質安全防爆バリアおよび関連製品のご紹介

#### EB3C形リレーバリア

防爆性能 [Exia] II C



- 検出用・操作用スイッチを危険場所で 使用可能
- 接続されるスイッチはすべての爆発性ガス、 および特別危険箇所ゾーン0で使用可能
- 接地不要
- 保護構造: IP20 (IEC 60529)



防爆性能 [Exia] II C



- 126種類の表示灯、およびブザーが全ての 爆発性ガス、および特別危険箇所ゾーン0
- EB3C形との組合せで、照光押ボタン スイッチや照光セレクタスイッチが使用
- 接地不要
- 保護構造: IP20 (IEC 60529)















## EB3N形セーフティリレーバリア

防爆性能 [Exia] II C



- 爆発性雰囲気内でISO13849-1 カテゴリ4、パフォーマンスレベルeまで の機械安全システムの構築が可能
- 接地不要
- 保護構造: IP20 (IEC 60529)

#### EB3S形センサバリア

防爆性能 [Exia] II B



- 豊富なチャンネル数(1、2、4、6ch)。
- ACフリー電源(AC100~240V) と DC24V電源タイプを用意
- 竹中電子工業製XNE2シリーズとXGM2 シリーズ光電センサと接続可能(\*1)
- 接地不要
- 保護構造: IP20 (IEC 60529)
- \*1) 竹中電子工業製光電センサの防爆認証は TIIS(日本)のみです。海外の防爆認証は 取得しておりません。













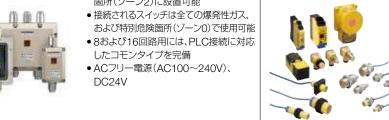
防爆性能 Exd [ia] II BT6



● 第一類危険箇所(ゾーン1)、第二類危険 箇所(ゾーン2)に設置可能

### DX-IBシリーズ近接スイッチ検出システム

防爆性能 近接スイッチ Exia II CT6 コントローラ [Exia] II C





- 豊富なバリーエションで様々な アプリケーションに対応可能
- 鉄やステンレスなど各種金属を検出

- 入出力は1点/1点から4点/4点まで、 リレー出力とトランジスタ出力タイプを 田音
- 短絡・断線監視機能付
- 接地不要



# IDEC株式会社

〒532-0004 大阪市淀川区西宮原2-6-64

www.idec.com/japan

「 0120-992-336 携帯電話・PHSの場合 050-8882-5843

東京営業所 〒108-6014 東京都港区港南2-15-1(品川インターシティA棟14F) 名古屋営業所 〒464-0850 名古屋市千種区今池4-1-29(ニッセイ今池ビル) 大阪営業所 〒532-0004 大阪市淀川区西宮原2-6-64 広島営業所 〒730-0051 広島市中区大手町4-6-16(山陽ビル) 福 岡 営 業 所 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東3-1-1(ノーリツビル福岡)

- 本力タログ中に記載されている社名及び商品名はそれぞれ各社が商標または登録商標として使用している場合があります。
- ◆ 仕様、その他記載内容は予告なしに変更する場合があります。

